



La enseñanza del español en China

Comunicación presentada por

HUANG Wei

Sichuan International Studies University (SISU)

Cuenca, 27 de junio de 2014

Estructura de la exposición

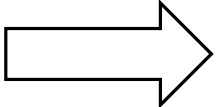
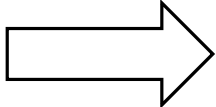
- *Revisión de la historia
- *Oferta educativa
- *Filología Hispánica

Revisión de la historia

Español, *xiaoyuzhong* (小语种), lengua pequeña o lengua minoritaria

VS

Inglés, *dayuzhong* (大语种), lengua grande o mayoritaria

1952  1952-2003  Ahora

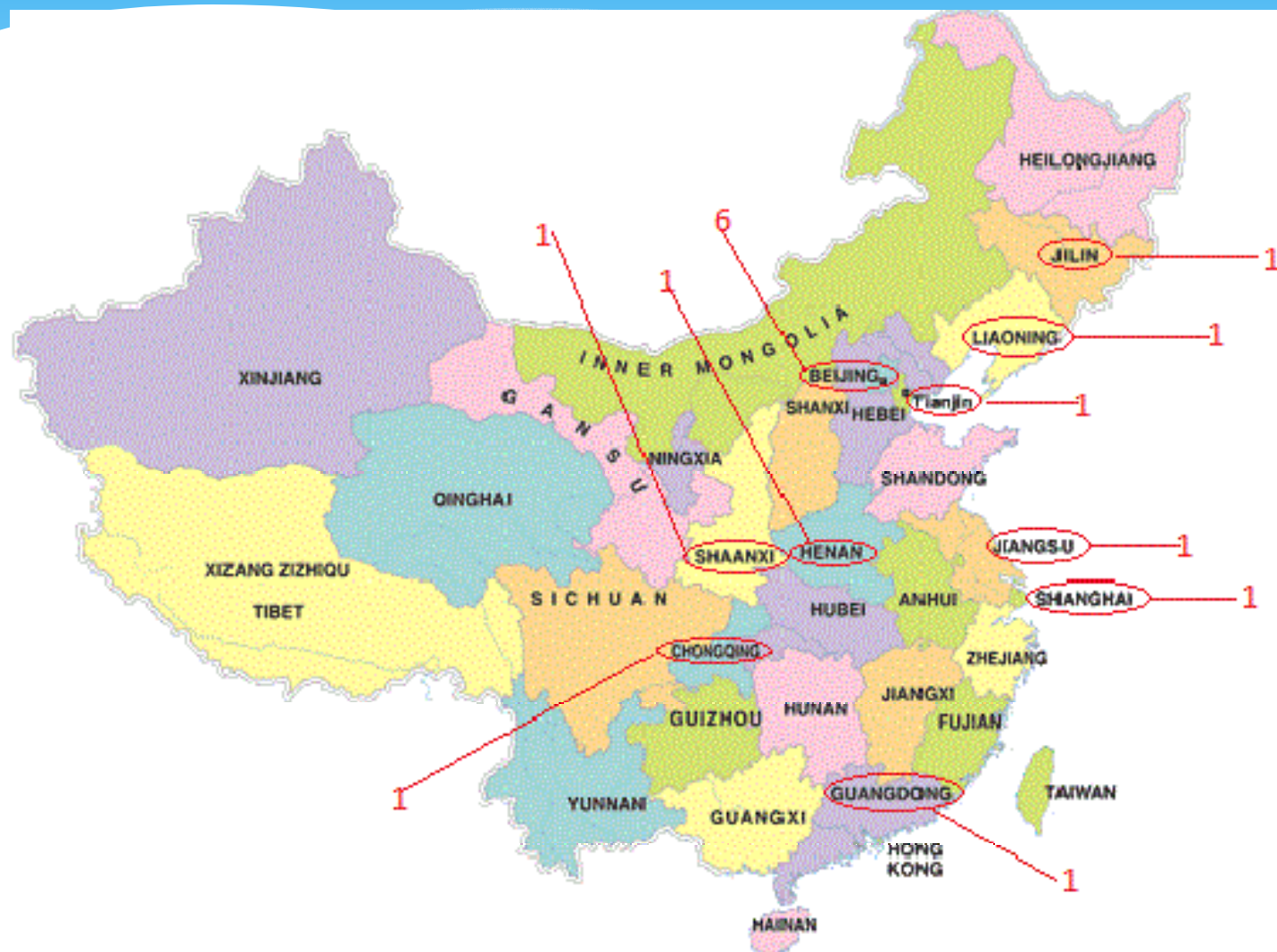
Inicio oficial: 1952

* **1952:** Pekín Foreign Studies
University

En los años 50 y 60: 8 universidades



Desarrollo: 1969-2003 (15)



Expansión: 2003 - 2014 (67):



Oferta educativa

- * Licenciatura: **52**
- * Diplomatura: **15**
- * Asignatura optativa: **18**
- * Primaria, secundaria y formación profesional: **40**

La Filología Hispánica en China

Licenciatura: 52 universidades

Maestría: 11

Doctorado: 3

Licenciatura en Filología Hispánica:

- * La organización de los estudios en FH. Comisión Orientadora
- * Dos planes curriculares (periodo básico y superior)
- * Las asignaturas: de práctica y de teoría
- * Las pruebas nacionales (nivel 4 y nivel 8)
- * Los manuales
- * El profesorado: jóvenes licenciados

Asignaturas

- * Asignaturas de práctica: español básico, español superior, traducción chino/español, conversación, lectura, redacción, etc.
- * Asignaturas de teoría: fonética, sintaxis, lexicología, panorama cultural de los países hispanohablantes, literatura de España e Hispanoamérica, etc.

Pruebas nacionales

Nivel 4 (fase básica)

Primera parte - Comprensión y expresión oral

- * Dictado
- * Comprensión oral
- * Expresión oral

Segunda parte - Examen escrito

- * Uso de los artículos
- * Uso de las preposiciones
- * El modo, el tiempo y la persona verbal
- * Corrección de errores gramaticales en oraciones propuestas
- * Conocimientos de léxico
- * Traducción de oraciones del chino al español
- * Comprensión escrita

Nivel 8 (fase superior)

Primera parte - Comprensión y expresión oral

Segunda parte - Examen escrito

- * Conocimientos de humanidades
Incluyen la geografía de los países hispanohablantes, así como su historia, tradiciones y literatura.
- * Comprensión escrita
- * Traducción
español-chino
chino-español
- * Redacción

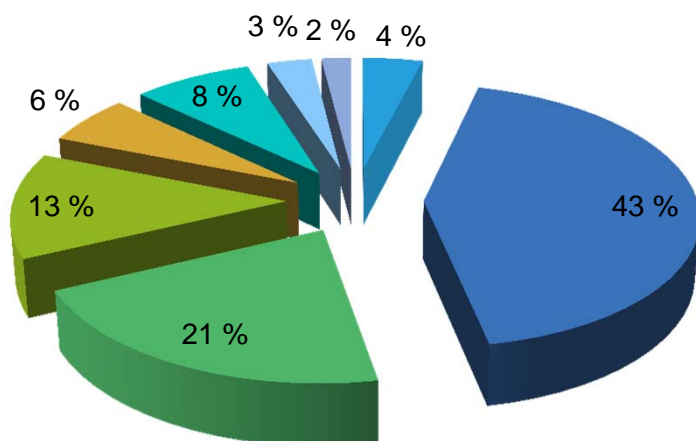
Manuales

- * El manual de mayor presencia: *Español Moderno - Xiandai Xibanyayu* (现代西班牙语)
- * Escasez general

El profesorado

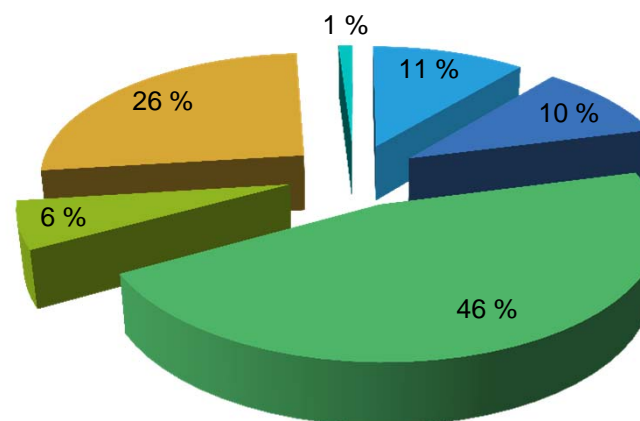
Edad del profesorado

■ 20-25 ■ 26-30 ■ 31-35 ■ 36-40 ■ 41-50 ■ 56-60 ■ 61-70 ■ 71-80



Formación del profesorado

■ Doctores
■ Postgraduados en maestría y doctorandos
■ Postgraduados en maestría
■ Postgraduados en maestría en formación
■ Licenciados
■ Diplomados



Conclusiones

- * Expansión del español en China: gran variedad de oferta y incremento de número de universidades
- * Un campo de estudio muy joven

*Muchas
Gracias!*

HUANG Wei

La enseñanza del español en China

Sichuan International Studies University (SISU)



四川外国语大学
SICHUAN INTERNATIONAL STUDIES UNIVERSITY

wei Huang08@yahoo.es